

CE - DECLARATION-OF-COMFORMITY
CE - KONFORMITÄTSPRÄKLÄRUNG
CE - DECLARATION-DE CONFORMITE
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

Daikin Europe N.V.

- 01 **Ⓔ** declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:
- 02 **Ⓓ** erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 **Ⓕ** déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:
- 04 **Ⓙ** verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 **Ⓔ** declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
- 06 **Ⓙ** dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 **Ⓔ** δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών ουσιαστών στο οποίο αφορά αυτή η παρούσα δήλωση:
- 08 **Ⓕ** declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:

EWAQ009ACV3**, EWAQ009ACW1****, EWAQ010ACV3****, EWAQ011ACW1****, EWAQ011ACV3****, EWAQ013ACW1****, EWAQ013ACV3****, EWAQ011ACV3****, EWAQ011ACV3****, EWAQ013ACW1****, EWAQ013ACV3****, EWAQ011ACV3****, EWAQ011ACV3****, EWAQ013ACW1****, EWAQ013ACV3****, ***
* = , - , 1, 2, 3, ..., 9, A, B, C, ..., Z

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
 - 02 sind in Überein mit den Normen (en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entsprichensprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
 - 03 sont conformés à la(s) norme(s) ou autre(s) document(s) normal(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
 - 04 conform de volgende norm(en) of ten of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
 - 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normal(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
 - 06 sono conformi all(i) seguente(s) standard(i) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
 - 07 esta ooupawa me trj otokoboljotj npoTnoTio (o) il dnoB BbnpocoTj noBopoToB, ypo Tno npoMoBnoe otj xpnoTocoBnoTj ooupawa me Tpe oBbBne meo:
- EN60335-2-40,**
- 01 following the provisions of:
 - 02 gemäß den Vorschriften der:
 - 03 conformément aux stipulations des:
 - 04 overeenkomstig de bepalingen van:
 - 05 siguiendo las disposiciones de:
 - 06 secondo le prescrizioni per:
 - 07 με τη τρηση των διατάξαων των:
 - 08 de acordo com o previsto em:
 - 09 в соответствии с положениями:
- 01 **Note** * as set out in **<A>** and judged positively by ****
 - 02 **Hinweis** * wie in der **<A>** aufgeführt und von **** positiv beurteilt gemäß Zertifikat **<C>**.
 - 03 **Remarque** * tel que défini dans **<A>** et évalué positivement par **** conformément au Certificat **<C>**.
 - 04 **Bemerk** * zoals vermeld in **<A>** en positief beoordeeld door **** overeenkomstig Certificaat **<C>**.
 - 05 **Nota** * como se establece en **<A>** y es valorado positivamente por **** de acuerdo con el Certificado **<C>**.
 - 06 **Bemerk** * как указано в **<A>** и в соответствии с положением **** согласно сертификату **<C>**.
 - 07 **Zignific** * wie in der **<A>** aufgeführt und von **** positiv beurteilt gemäß Zertifikat **<C>**.
 - 08 **Nota** * tal como estabelecido em **<A>** e com o parecer positivo de **** de acordo com o Certificado **<C>**.
 - 09 **Примечание** * как указано в **<A>** и в соответствии с положением **** согласно сертификату **<C>**.
 - 10 **Bemerk** * como se establece en **<A>** y es valorado positivamente por **** de acuerdo con el Certificado **<C>**.

CE - ZJAWA O USKLADENOSTI
CE - MEGFELELŐSEGHNYILATKOZAT
CE - DEKLARACJA ZGODNOSCI
CE - DECLARATIE DE CONFORMITATE

- 09 **Ⓔ** заявляет исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящая заявка:
- 10 **Ⓓ** erklærer under ensesvar, at klimaanlægsmødelerne, som denne deklaration vedrører:
- 11 **Ⓕ** déklarer i egeniskap av apparatet de air conditionné modelerna som berörs av denna deklaration innefattar att:
- 12 **Ⓙ** erklærer et fuldstændigt ansvar for at de luftkonditioneringsmodeler som berøres af denne deklaration innebringer at:
- 13 **Ⓔ** ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että lämmittimöidenen tarkoitettujen tilansitointilaitteiden mallit:
- 14 **Ⓕ** prohlásuje ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se toto prohlášení vztahuje:
- 15 **Ⓓ** δηλώνει υπό αποκλειστική της ευθύνης ότι ο τύπος κλιματιστικού ουσιαστών στο οποίο αφορά αυτή η παρούσα δήλωση:
- 16 **Ⓕ** declares felelősségre tudatában kijelenti, hogy a klímaberendezés modellek, melyekre a nyilatkozat vonatkozik:

CE - ZJAWA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARACIJA
CE - DEKLARACIJA-ZGODNOSTI
CE - UYUMLUK-BILDIRISI

- 17 **Ⓔ** deklarije na vrasna izvjesna odgovornost, da modely klimatizatorov, k tvorj otokoboljotj npoTnoTio (o) il dnoB BbnpocoTj noBopoToB, ypo Tno npoMoBnoe otj xpnoTosoBnoTj ooupawa me Tpe oBbBne meo:
- 18 **Ⓓ** deklari på egne ansvar for apparatet de air conditionné modelerna som berörs av denna deklaration innefattar att:
- 19 **Ⓕ** déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:
- 20 **Ⓙ** verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 21 **Ⓔ** declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
- 22 **Ⓙ** dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
- 23 **Ⓔ** δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνης ότι το μοντέλο των κλιματιστικών ουσιαστών στο οποίο αφορά αυτή η παρούσα δήλωση:
- 24 **Ⓕ** declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:
- 25 **Ⓙ** lamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimini ilgili oduğu klima modellerinin aşağıdaki gibii olduğunu beyan eder:

- 16 megfeleleket az alábbi szabvány(ok) vagy egyéb irányító dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:
- 17 spenišaja vrnjotj naslednjajich norm i inyh dokumentov normalizacijnyh, pod varunkim že užiavane sa zgodine z našymi instrukcijami:
- 18 sunt în conformitate cu următoarele (normativele) standard(e) sau al(e) document(e) normal(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 están en conformidad con los siguientes (normas) u otros (documentos) normal(s), pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 on vastavusse järgmis(e) standarditega või teiste normatiivse dokumentidega, kui kasutatakse vastavalt meie juhendile:
- 21 соответствует на следующие стандарты или други нормативны документи, при условии, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 22 alinnka zemau nurodulus standartus ir įreba) klisu norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
- 23 tad, ja leoti atbilstošj standardijem, abtj sekošojem standartem un citim normatiivem dokumentiem:
- 24 suv zloze s nasledovno(j) normo(j)mi) abto njm(j) normativn(j) dokumento(j)mi), za predpkladu, že sa používajú v sldade s našim navoim:
- 25 ürünün, talimatlarında güre kullanılması koşullarına aşağıdaki standartlar ve norm belirlen başgözetile uyumludur:

Low Voltage 2006/95/EC
Machinery 2006/42/EC **

Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC *

- 11 **Information** * enigi **<A>** oči godkinit av **** enigi Certifikat **<C>**.
- 12 **Merk** * som det fremkommer i **<A>** og gjennoms positiv bedømmelse av **** ifølge Sertifika **<C>**.
- 13 **Huom** * joka on esitetty asiakirjassa **<A>** ja oika **** on hyväksynyt Sertifikaatin **<C>** mukaisesti.
- 14 **Poznámka** * jak bylo uvedeno v **<A>** a pozitivně zjišeno **** v souladu s osvědčením **<C>**.
- 15 **Napomena** * kako je izloženo u **<A>** pozitivno ocijenjeno od strane **** prema Certifikatu **<C>**.
- 16 **Megjegyzés** * a(z) **<A>** alapján, a(z) **** igazolta a megjelölt, a(z) **<C>** tanúsítvány szerint.
- 17 **Uwaga** * zgodnie z dokumentacją **<A>**, pozytywną opinią wyrażoną w **** Swiadectwie **<C>**.
- 18 **Nota** * asa cum este stabilit în **<A>** și apreciat pozitiv în conformitate cu Certificat **<C>**.
- 19 **Opomba** * kol je doobeno v **<A>** in odobreno s strani **** skladu s certifikatom **<C>**.
- 20 **Märkus** * nagu on näidatud dokumentis **<A>**, ja heaks kiidetud **** järgi vastavalt sertifikaadile **<C>**.

- 13** **Daikin Europe N.V.** on valitud teadmata tehnikas asjatijan.
- 14** Společnost Daikin Europe N.V. ma opravneni ke kompletu soboru technické konstrukce.
- 15** **Daikin Europe N.V.** pro moženova costravni Konmetek konstrukci.
- 16** **Daikin Europe N.V.** je ovlašten za izradu Datokle o tehničkoj konstrukciji.
- 17** **Daikin Europe N.V.** je poveren za izradu tehničke konstrukcijske dokumentacije.
- 18** **Daikin Europe N.V.** este autorizat să completeze Dosarul tehnic de constructie.

CE - ZJAWA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARACIJA
CE - DEKLARACIJA-ZGODNOSTI
CE - UYUMLUK-BILDIRISI

- 17 **Ⓔ** deklarije na vrasna izvjesna odgovornost, da modely klimatizatorov, k tvorj otokoboljotj npoTnoTio (o) il dnoB BbnpocoTj noBopoToB, ypo Tno npoMoBnoe otj xpnoTosoBnoTj ooupawa me Tpe oBbBne meo:
- 18 **Ⓓ** deklari på egne ansvar for apparatet de air conditionné modelerna som berörs av denna deklaration innefattar att:
- 19 **Ⓕ** déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:
- 20 **Ⓙ** verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 21 **Ⓔ** declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
- 22 **Ⓙ** dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
- 23 **Ⓔ** δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνης ότι το μοντέλο των κλιματιστικών ουσιαστών στο οποίο αφορά αυτή η παρούσα δήλωση:
- 24 **Ⓕ** declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:
- 25 **Ⓙ** lamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimini ilgili oduğu klima modellerinin aşağıdaki gibii olduğunu beyan eder:

- 16 megfeleleket az alábbi szabvány(ok) vagy egyéb irányító dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:
- 17 spenišaja vrnjotj naslednjajich norm i inyh dokumentov normalizacijnyh, pod varunkim že užiavane sa zgodine z našymi instrukcijami:
- 18 sunt în conformitate cu următoarele (normativele) standard(e) sau al(e) document(e) normal(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 están en conformidad con los siguientes (normas) u otros (documentos) normal(s), pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 on vastavusse järgmis(e) standarditega või teiste normatiivse dokumentidega, kui kasutatakse vastavalt meie juhendile:
- 21 соответствует на следующие стандарты или други нормативны документи, при условии, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 22 alinnka zemau nurodulus standartus ir įreba) klisu norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
- 23 tad, ja leoti atbilstošj standardijem, abtj sekošojem standartem un citim normatiivem dokumentiem:
- 24 suv zloze s nasledovno(j) normo(j)mi) abto njm(j) normativn(j) dokumento(j)mi), za predpkladu, že sa používajú v sldade s našim navoim:
- 25 ürünün, talimatlarında güre kullanılması koşullarına aşağıdaki standartlar ve norm belirlen başgözetile uyumludur:

- 10 Direktiv, med senere ændringer.
- 11 Direktiv, med foretagne ændringer.
- 12 Direktiv, med foretagne ændringer.
- 13 Direktiv, med foretagne ændringer.
- 14 Richtiglin, zoals geamendard.
- 15 Diresctives, según lo emendado.
- 16 Dretive, come da modifica.
- 17 Obyuv, otuk, svou izmjenomibj.
- 18 Dretives, conforme alteração em.
- 19 Direktiv, cu amendamentele respective.

- 21 **Zabiezka** * kako je izloženo v **<A>** i ocijeneno pozicivno od **** sukladno **<C>**.
- 22 **Pastaba** * kaip nusavyta **<A>** ir kaip teigiamai nuspresta **** pagal Sertifika **<C>**.
- 23 **Poznámka** * ka navedit **<A>** v atbilstoj **** pozitivnag veřadimam saska s certifikat **<C>**.
- 24 **Poznámka** * ako bolo uvedeno v **<A>** s pozitivnag zisten **** v sldade s osvedčením **<C>**.
- 25 **Nota** * **<A>** da beirijoti gbi ve **<C>** Sertifikaama gire **** tarafindan olumlu olarak deđerlendirildi gbi.

- 19** **Daikin Europe N.V.** je pooblasten za sestavo datokle s tehničko konstrukce.
- 20** **Daikin Europe N.V.** on valitud kosutama tehnilist dokumentatsiooni.
- 21** **Daikin Europe N.V.** je ovlašten za izradu Akta za tehničku konstrukciju.
- 22** **Daikin Europe N.V.** je poveren za izradu tehničke konstrukcijske dokumentacije.
- 23** **Daikin Europe N.V.** je opravljena vovnoti tehničkoj konstrukciji.
- 24** **Daikin Europe N.V.** je opravljena vovnoti tehničkoj konstrukciji.
- 25** **Daikin Europe N.V.** je opravljena vovnoti tehničkoj konstrukciji.

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Jean-Pierre Beuselink
General Manager
Ostend, 1st of July 2011